



九龍會
Kowloon Club

93 Toa Payoh Central, #05-02,
Toa Payoh Central Community Building,
Singapore 319194
Tel: (65) 6440 9237 Fax: (65) 6348 4020
Email: info@kowloonclub.org.sg
Website: http://www.kowloonclub.org.sg

〈獅城慶新春晚宴 2013〉春節聯歡晚宴 Kowloon Club Annual Dinner 2013

2013 年度的春節聯歡晚宴〈獅城慶新春 2013〉，定於 2013 年 2 月 23 日 (星期六) 假座 Yunnan garden Restaurant 雲南園酒樓舉行。雲南園酒樓座落於 Buona Vista, One-North, NTU Alumni Club，晚宴禮堂寬敞，典雅華麗，場地附設停車場。宴會特備過年佳餚美食，名貴獎品的幸運大抽獎，及各式精彩歌舞表演與遊戲節目等等，讓會員嘉賓們欣賞及參與，共享歡樂時刻，闔家團圓，歡慶新歲迎新春。

教育部兼通訊及新聞部高級政務次長沈穎女士蒞臨為我會擔任晚宴主禮嘉賓。我會更誠邀得到著名香港武打影視紅星錢小豪先生為特別表演嘉賓。

Kowloon Club will host its Annual Dinner 2013 (Lunar New Year Celebration Dinner) on 23 February 2013 (Saturday) in Yunnan Garden Restaurant at Buona Vista, One-North, NTU Alumni Club. Besides the sumptuous dinner, we will also have different kinds of performance for entertainment with fun and of course have a lucky draw.

We are honored to have Ms Sim Ann, Senior Parliamentary Secretary, Ministry of Communications and Information & Ministry Education gracing this auspicious occasion as our Guest-of-Honour. We also have invited the Hong Kong Famous Movie Star Mr. Chin Siu Hou as our Special Guest. Join with your family and friends to share the joy and goodwill with us on this auspicious occasion.

錢小豪香港影視紅星，自幼習武。14歲時在功夫擂台比賽中獲銅牌，進而加入邵氏電影公司，被名導演張徹收為旗下演員。數年後加入嘉禾電影公司為洪金寶監制之電影演出，其中以武打動作片及一系列的殭屍電影最深入人心，演出電影有《飛狐外傳》，《少林與武當》，《太極張三丰》，《精武英雄》，《殭屍先生》，《墨攻》等等..... 超過 50 部影片。

Chin Siu Hou is an actor and martial art artist in Hong Kong. He was awarded the bronze medal in a martial arts competition at 14 year-old and this led him to join the Shaw Brothers as an actor under the mentorship of director Mr. Chang Cheh. Chin later joined Golden Harvest and had the opportunities to work with Sammo Hung, the reputable director and martial art artist. Over the years, Chin had starred in more than 50 films including: Tales of the Flying Fox, Two Champions of Shaolin, Mr Vampire, A Battle of Wits and notably in Tai-Chi Master, Fist of Legend and alongside with Jet Li, a famous martial art actor.



日期 Date：2013 年 2 月 23 日，星期六 February 23, 2013 Saturday

時間 Time：晚上 7 時入席 (Dinner Start : 7 pm)

地點 Venue：雲南園酒樓 Yunnan Garden Restaurant, One-North, NTU Alumni club #03-01, 11 Slim Barracks Rise (off. North Buona Vista Road, via one-North Gateway) Singapore 138664

活動報名表格 Activities Registrations Form

請填妥報名表格，郵寄劃線支票及收款人寫 **Kowloon Club**，或現金轉賬以 ATM 或 Internet 付款至本會銀行戶口 **DBS Current Account: 001-039936-5**，連同付款收據及表格電郵或傳真至本會。如有查詢，請致電向本會職員查詢。謝謝！
Please fill in the form, mail back together with a crossed cheque payable to "**Kowloon Club**" or a receipt after fund transfer via ATM or Internet Banking to DBS Current Account: **001-039936-5**, by email info@kowloonclub.org.sg or fax 63484020. Please call 64409237 or email us for enquiry. Thanks!

會員編號 Member No. : _____ 有效期至 Expiry: _____ 會員姓名 Name: _____

地址 Address : _____

Email: _____ 手机 Handphone : _____

活動項目名稱 Name of Activities	日期 Date	參加人數 Total Participant(s)		每位 @ S\$	金額 Amt S\$
〈獅城慶新春晚宴 2013〉 春節聯歡晚宴 Kowloon Club Annual Dinner 2013	23/02	會員 Member		S\$ 50.-	
		非會員 Non member		S\$ 55.-	
付款資料: Payment Details:	付款銀行 Bank Name:	支票/現金 Cheque/ Cash:	金額 Total: S\$		